



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.46
30 March 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Пятьдесят вторая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Нидерланды

1. Комитет рассмотрел десятый, одиннадцатый и двенадцатый периодические доклады Нидерландов (CERD/C/319/Add.2) на своих 1252-м и 1253-м заседаниях, состоявшихся 5 и 6 марта 1998 года, и принял на своем 1272-м заседании 19 марта 1998 года следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует эту возможность продолжить диалог с государством-участником, а также представление тем своего подробного доклада. Он с удовлетворением отмечает, что доклад охватывает европейскую часть Королевства Нидерландов и, кроме того, Нидерландские Антильские Острова и Арубу. Комитет с особым удовлетворением отмечает откровенный и конструктивный диалог с представителями государства-участника и дополнительную информацию, представленную в устном виде, по широкому кругу вопросов, данных членами Комитета.

3. Отмечается значительная просрочка в представлении доклада, а также то, что в нем содержится информация, которая не была обновлена.

В. Позитивные аспекты

4. С большим интересом отмечаются концепции общества разнообразия культур и межкультурного образования, пропорциональной представленности на службе в армии и полиции, а также привлечения гражданского общества к деятельности, нацеленной на ликвидацию расовой дискриминации и нетерпимости.

5. Кроме того, с интересом приняты к сведению различные меры политики и программы, начатые правительством или местными органами власти в областях межкультурного образования и образования детей из числа меньшинств, занятости, борьбы с использованием Интернета для передачи расистских сообщений, а также привлечения представителей различных меньшинств к программам и деятельности в области здравоохранения.

6. Приветствуются усилия, предпринятые государством-участником по предотвращению и пресечению расовой дискриминации, а также новаторские меры такого рода. В этой связи отмечается готовность правительства признать имеющиеся проблемы и изыскивать надлежащие решения как законодательного, так и административного характера.

7. С удовлетворением отмечается активное участие организаций, представляющих этнические меньшинства, школы и работодателей, в выработке и осуществлении государственных программ борьбы с расизмом. Такое участие способствовало достижению более успешного осуществления реформ и программ борьбы с расовой дискриминацией.

8. С интересом отмечается, что проект закона о равном медицинском обслуживании, который, как ожидается, вступит в силу в июне 1998 года, содержит положения, нацеленные на уменьшение имеющихся различий в состоянии здоровья между представителями этнических и национальных меньшинств и остальной частью населения. Отмечается, что в соответствии с этим законопроектом нелегальные иммигранты будут получать элементарное медицинское обслуживание.

С. Вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендации

9. Выражается озабоченность распространением идей расового превосходства и нетерпимости различными организациями, политическими партиями и частными лицами. Хотя в 1993 году вступили в силу новые директивы для Департамента прокуратуры, требующие активного проведения расследования случаев дискриминации и возбуждения дела во всех таких случаях, сообщения неправительственных организаций указывают на то, что эти директивы не всегда соблюдаются. Комитет рекомендует уделять больше внимания противодействию такой деятельности и более активному и действенному расследованию и преследованию случаев дискриминации.

10. Кроме того, с озабоченностью отмечается усиление расовой сегрегации в обществе, главным образом в больших городах, проявляющейся в так называемых "белых" школах и районах. Аналогичные тенденции наблюдаются и на Арубе, и в некоторых районах Нидерландских Антильских Островов. Комитет обращает внимание государства-участника на актуальность его общей рекомендации XIX применительно к таким тенденциям.

11. Кроме того, высказывается озабоченность практикой, связанной с въездом иностранцев и контролем за иностранцами, как на континентальной территории, так и на Арубе и Нидерландских Антильских Островах, которая на практике может привести к расовой дискриминации. Комитет просит государство-участник принять необходимые меры, с тем чтобы регламентации и практика в этой области не имели подобных последствий.

12. С озабоченностью отмечается непропорционально низкая доля меньшинств среди работников по найму и возрастание безработицы среди меньшинств при стабильности этих показателей по остальному населению, а также сообщения как о прямой, так и о косвенной дискриминации при найме на работу. Комитет рекомендует предпринять дальнейшие действия по обеспечению и поощрению равенства возможностей в экономической и общественной жизни, в частности в том, что касается образования и трудоустройства. Особое внимание следует уделять информации и выводам, содержащимся в двух докладах МОТ: "Документация и оценка учебной деятельности по борьбе с дискриминацией в Нидерландах" (1997 год) и "Дискриминация трудящихся-мигрантов и этнических меньшинств при трудоустройстве в Нидерландах" (1995 год).

13. Кроме того, высказывается озабоченность недопредставленностью этнических меньшинств в большинстве областей образования, и в частности тем, что, по оценкам, представители этнических меньшинств составляют лишь 2% общей численности студентов вузов. Что касается Арубы и Нидерландских Антильских Островов, то высказывается озабоченность тем, что в учебном процессе, возможно, недостаточное внимание уделяется тому, что большинство населения говорит на папьяменто. Комитет просит государство-участник уделять при необходимости больше внимания организации на всех уровнях образования для учащихся из числа этнических меньшинств обучения на их родном языке.

14. Комитет также просит представить дополнительную информацию об осуществлении закона 1994 года о равном обращении и о деятельности Комиссии по равному обращению. Комитет также обращает внимание на предложение о расширении компетенции этой Комиссии и повышению ее эффективности в плане борьбы с дискриминацией.

15. Комитет предлагает государству-участнику вновь рассмотреть принятый в нем порядок, с тем чтобы одно министерство координировало всю деятельность по осуществлению Конвенции, включая обязательства по представлению докладов.

16. Рекомендуется далее, чтобы в следующем докладе была представлена последовательная типология и классификация этнических и национальных меньшинств, а также чтобы государство-участник поместило в нем информацию о фризском меньшинстве и данные о населении страны с разбивкой по этнонациональному происхождению.

17. Комитет рекомендует, чтобы следующий доклад государства-участника, подлежащий представлению 9 января 1997 года, содержал обновленную информацию и затрагивал все моменты, указанные в настоящих замечаниях.
